



FALCON EYE®

FBF0119

I EN

Thank you for choosing a Falcon Eye product. Proper operation and maintenance guarantee the product's high durability and reliability. Please read the operating manual and keep it for reference, because it contains important information about safety and operation of the product.

NOTICE

It is not recommended to use the flashlight for purposes other than intended. The manufacturer explicitly voids the warranty if the flashlight has been used for other than its intended purpose.

CHARGING

To activate the lamp, press and keep depressed the ON/OFF button in the centre of the lens. The lamp will be activated in the mode used last time. Press the switch consecutively to change the light modes. The available modes are: WHITE LED ON -> WHITE LED PULSING -> RED LED ON -> RED LED PULSING. To deactivate the lamp press and keep the switch depressed.

REPLACING THE BATTERY

To recharge the lamp, connect the attached USB cable to the mains charger's USB port, a PC USB port or a power bank. Connect the cable's other connector to the lamp's Micro USB socket. A red pulsing LED indicates that the charging process is under way. The lamp has been recharged if the red led is deactivated and the white LED begins flashing. Unplug the lamp from the charger and secure the charging port with the cover.

CAUTION!

Make sure you use only genuine parts designed for Mactronic® flashlight. Using spare parts from other manufacturers may affect the quality and parameters of the product. The rechargeable batteries used in this product may be subject to re-processing. Pursuant to the EU's WEEE regulation, storage batteries must not be disposed of with normal household waste. Instead, they must be disposed of at designated battery collection points. Contact the management of your local waste collection company for advice on the required ways and types of re-processing, or other instructions.

GENERAL INFORMATION

Modifications and repairs:

Unless authorized by Mactronic in writing, any modifications and user attempts at home repairs will automatically void the warranty. **Mactronic warranty:**

Mactronic covers the product with a 2-year warranty for any manufactured defects in material and/or workmanship. The warranty does not cover normal use, rust, unauthorized modifications, improper storage, damage from falls, improper handling, corrosion from leaking batteries and use of the lantern contrary to its intended purpose.

WARRANTY CARD

The warranty card can be downloaded at www.falconeye.pl

USAGE OF BATTERY

To ensure top performance and longevity of the built-in batteries:

- Fully charge the flashlight during the first charging cycle (app. 3 hrs).
- Avoid discharging the Li-Ion batteries excessively. This may

reduce the batteries' lifespan.

- There may be minor leaks of the alkaline electrolyte from batteries if they are discharged excessively. The evidence of the leak is the presence of a white powder that may negatively impact electric contact. Be careful when handling leaking batteries. The electrolyte is a highly corrosive substance and may cause burns or irritation to the skin and eyes.
- Once the battery has been discharged, recharge it fully again. If the lamp is not in use, recharge the battery every quarter for maintenance purposes.
- Never lift the flashlight with its cables.
- Connect the Micro USB cable directly to the recharged flashlight and do not use USB extension cables.
- Do not use the charger if faulty. Immediately replace the damaged power supply unit or cables.
- Do not attempt to repair the flashlight or charging cables by yourself. Have the damaged parts repaired by a suitably qualified service. Replace the cables if damaged.
- Only use the original battery packs recommended by the manufacturer.
- Do not place the flashlight or the battery in fire, even if damaged or worn, because they may explode.
- If the batteries are used with extreme loads or in extreme temperatures, small amounts of electrolyte may leak from their cells. Leaks like these are not equal to damaged batteries. If the cells leak and some electrolyte gets in contact with the skin, immediately wash the contaminated skin with water and soap.

	[Correct disposal of batteries in this product]
<small>[Applicable in countries with separate collection systems] This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment. To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.</small>	

	Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)
<small>[Applicable in countries with separate collection systems] This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.</small>	

	Transparency and Safety on European Markets
<small>The mark proves that the product in question conforms to EU health and safety standards, whether it's toys or construction machines. Our experts conduct an audit on your products based on the appropriate EU regulations, such as the low-voltage or electromagnetic compatibility directive. Your CE declaration of conformity means your product now has right of way onto the European market.</small>	

I DE

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Falcon Eye-Produkt entschieden haben. Eine ordnungsgemäße Bedienung und Wartung gewährleistet eine hohe Lebensdauer und Zuverlässigkeit. Bitte lesen und befolgen Sie dieses Handbuch zum späteren Gebrauch, da es wichtige Informationen zum sicheren Betrieb und Nutzung enthält.

HINWEIS

Bestimmungswidrige Nutzung der Taschenlampe wird nicht empfohlen. Der Hersteller nimmt die Garantie ausdrücklich zurück, wenn die Taschenlampe bestimmungswidrig benutzt wird.

BEDIENUNG DER TASCHENLAMPE

Um die Lampe zu starten, halten Sie die ON/OFF-Taste, die sich in der Mitte der Lampenfassung befindet, gedrückt. Die Lampe startet in der zuletzt aktiven Betriebsart. Um den Lichtmodus zu ändern, drücken Sie den Schalter. Die verfügbaren Modi sind WEISSE FESTDIODE -> WEISSE PULSATIONS DIODE -> SCHWARZE FESTDIODE -> ROTE PULSATIONS DIODE. Um das Licht auszuschalten, drücken Sie den Schalter.

BATTERIEAUSTAUSCH

Um die Leuchte aufzuladen, schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel an den USB-Anschluss des Netzwerk-Ladegeräts, den USB-Anschluss Ihres Computers oder das Netzteil an. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in die Micro-USB-Buchse der Lampe. Der aktive Ladevorgang wird durch die grüne LED in der Schalterhalterung angezeigt. Wenn die Ladekontrollleuchte erlischt, zeigt sie das Ende des Ladevorgangs an. Ziehen Sie den Stecker der Ladelampe ab und decken Sie den Ladeanschluss zum Schutz mit einer Gummiabdeckung ab.

VORSICHT!

Vergewissern Sie sich, dass Sie Originalteile für die Taschenlampe Mactronic® nutzen. Nutzung von Ersatzteilen anderer Hersteller kann die Qualität und die Parameter des Produktes beeinträchtigen. Die bei diesem Produkt benutzten aufladbaren Akkus können verwertet werden. Gemäß der EU-Verordnung über Elektro- und Elektronik-Altgeräte sind die verbrauchten Batterien in den dafür vorgesehenen Batteriebehältern zu entsorgen. Prüfen Sie die Hinweise zum Recycling oder andere Vorgaben bei der zuständigen Entsorgungsfirma.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Modifikationen und Reparaturen:

Sämtliche Modifikationen und Versuche des Nutzers Reparaturen auf eigene Faust vorzunehmen, denen Firma Mactronic nicht zugestimmt hat, haben eine automatische Ungültigkeit des Garantiescheins zur Folge.

Garantie der Firma Mactronic:

Firma Mactronic gewährt das Produkt für Campingtaschenlampen. Die Garantie umfasst jegliche Werksfehler des Materials und/oder der Herstellung. Die Garantie gilt nicht im Fall von Fehlern, die aus der gewöhnlichen Nutzung resultieren, Rost und Fehlern, die wegen unberechtigter Modifikationen, unerlaubter Aufbewahrung entstanden sind, Beschädigungen infolge Herunterfallens, unsachgemäßer Behandlung des Produkts, Korrosion als Konsequenz des Batterie- bzw. Akkulecks, oder auch Fehlern wegen eines bestimmungswidrigen Gebrauchs.

GARANTIESCHEIN

Der Garantieschein ist auf der Internetseite www.falconeye.pl herunterzuladen.

BEDIENUNG UND BATTERIEGEBRAUCH

Für maximale Leistung und Haltbarkeit des eingebauten Akkupacks:

- Laden Sie die Taschenlampe während der ersten Ladung (ca. 3 Stunden) auf volle Kapazität auf.
- Überladen Sie die Li-Ionen-Batterien nicht. Eine solche Entladung kann die Batterien beschädigen oder ihre Lebensdauer verkürzen.
- Wenn die Batterien überladen sind, kann es zu einem kleinen Auslaufen von Alkalielektrolyt aus der Batterie kommen. Ein weißes Pulver ist ein Symptom für ein Leck, das den elek-

trischen Kontakt in den Kontakten unterbrechen kann. Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit Batterien mit Auslaufspuren. Der Elektrolyt ist stark ätzend und kann Haut oder Augen reizen oder verbrennen.

• Wenn der Akku entladen ist, laden Sie ihn wieder vollständig auf. Wenn Sie den Akku nicht benutzen, laden Sie ihn vierteljährlich auf.

- Benutzen Sie niemals die elektrischen Kabel eines Ladegerätes, um eine Taschenlampe zu tragen.
- Schließen Sie das Mikro-USB-Kabel direkt an eine Ladetaschenlampe an, verwenden Sie keine USB-Verlängerungskabel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Ladegerät. Ersetzen Sie beschädigte Netzteile oder Kabel sofort.
- Versuchen Sie nicht, die Taschenlampe oder die Ladekabel selbst zu reparieren. Lassen Sie die Reparatur von einer qualifizierten Fachwerkstatt durchführen. Wenn die Kabel beschädigt sind, ersetzen Sie sie.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Original-Akkus.
- Werfen Sie die Taschenlampe oder die Batterie nicht ins Feuer, auch wenn sie beschädigt oder abgenutzt ist, da sie explodieren kann.
- Bei extremen Belastungen oder Temperaturen können kleine Elektrolytleckagen aus Batteriezellen auftreten. Dieses Auslaufen muss nicht unbedingt auf eine Beschädigung der Batterien hinweisen. Wenn die Zellen jedoch ihre Dichtigkeit verlieren und die Leckage die Haut kontaminiert, muss die kontaminierte Hautpartie sofort mit Wasser und Seife gewaschen werden.

	[Korrekte Entsorgung der Batterien dieses Produkts]
<small>[Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen] Die Kennzeichnung auf der Akkumulatordruck- oder auf der dazugehörigen Dokumentation oder Verpackung gibt an, dass die Akkumulatoren zu diesem Produkt nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Wenn die Akkumulatoren mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt der Akkumulatoren über den in der EG-Richtlinie 2006/66 festgelegten Referenzwerten. Wenn Akkumulatoren nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können sie der menschlichen Gesundheit bzw. der Umwelt schaden. Bitte helfen Sie, die natürlichen Ressourcen zu schützen und die nachgelagerten Ressourcen zu fördern, indem Sie die Akkumulatoren von anderen Abfällen getrennt über Ihr örtliches kostenloses Altakkumulatordruck-Rücknahmesystem entsorgen.</small>	

	Korrekte Entsorgung von Altgeräten (Elektroschrott)
<small>[Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen] Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z. B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können. Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.</small>	

	Dokumentierte Produktqualität durch unsere Prüfung für Ihre CE-Kennzeichnung
<small>Sichere, einwandfreie und hochwertige Waren auf allen europäischen Märkten: das ist das Ziel der CE-Kennzeichnung. Die Kennzeichnung dokumentiert, dass Waren – vom Spielzeug bis zur Baumaschine – den Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der Europäischen Union entsprechen</small>	

Dziękujemy Państwu za wybór produktu marki Falcon Eye. Odpowiednia obsługa oraz konserwacja zapewnią wysoką trwałość i niezawodność. Prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją i zachowanie jej na przyszłość, gdyż zawiera ona istotne informacje dotyczące bezpiecznej obsługi oraz użytkowania.

UWAGA!

Wykorzystanie latarki do celów niezgodnych z jej przeznaczeniem nie jest zalecane. Producent jednoznacznie wycofuje gwarancje w przypadku jej użycia niezgodnie z zalecanym przeznaczeniem.

OBSŁUGA LATARKI

Aby uruchomić lampkę przytrzymaj przycisk ON/OFF, znajdujący się w środku oprawy klasza. Lampka uruchomi się w ostatnim aktywnym trybie. Aby zmieniać tryby świecenia naciśnij włącznik. Dostępne tryby to: BIAŁA DIODA STAŁY -> BIAŁA DIODA PULSACJA -> CZEROWA DIODA STAŁY -> CZERWONA DIODA PULSACJA. Aby wyłączyć lampkę przytrzymaj włącznik.

ŁADOWANIE

Aby naładować lampkę podłącz załączony przewód USB do portu USB ładowarki sieciowej, USB komputera lub stacji Power Bank. Drugi koniec przewodu podłącz do gniazda Micro-USB lampki. Aktywny proces ładowania zostanie zasygnalowany miganiem czerwonej diody. Gdy dioda czerwona zgaśnie a lampka zacznie migać białą diodą oznacza to że latarka jest naładowana. Odtłącz lampkę od ładowania i zaślep gniazdko osłoną, celem jego zabezpieczenia.

OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że używasz oryginalnych części zaprojektowanych do latarki Mactronic®. Stosowanie części zamiennych wyprodukowanych przez innych producentów może wpłynąć na jakość i parametry produktu. Ładowalne akumulatory używane w tym produkcie mogą podlegać ponownej przeróbce. Zgodnie z regulacją unijną WEEE nie wolno wyrzucać ogniw do śmieci lecz do specjalnych pojemników na baterie. Sprawdź w miejscowym zarządzie firmy wywożącej śmieci o sposobie i rodzaju ponownej przeróbki lub o innych dyspozycjach.

INFORMACJE OGÓLNE

Modyfikacje i naprawy:

Wszelkie modyfikacje i podejmowane przez użytkownika próby nieautoryzowanych napraw, na które firma Mactronic nie wyraziła pisemnej zgody, powodują automatyczne unieważnienie gwarancji.

Gwarancja firmy Mactronic:

Firma Mactronic udziela 2-letniej gwarancji na produkty. Gwarancja ta obejmuje wszelkie wady fabryczne materiału i/lub wykonania. Gwarancja nie obejmuje wad będących wynikiem normalnego użytkowania, wystąpienia rdzy, wad powstałych wskutek nieuprawnionych modyfikacji, niewłaściwego przechowywania, uszkodzeń powstałych w wyniku upadków, niewłaściwego obchodzenia się z produktem, korozji spowodowanej przez wyciek z baterii lub akumulatorów bądź wad powstałych w wyniku użytkowania latarki w sposób niezgodny z jej przeznaczeniem.

KARTA GWARANCYJNA


Karta Gwarancyjna do pobrania na stronie internetowej www.falconeye.pl


OBSŁUGA I UŻYCIENIE AKUMULATORÓW Li-ion


W celu uzyskania maksymalnych osiągnięć i trwałości pakietu wbudowanych akumulatorów:

- Naładuj latarkę do pełnej pojemności podczas pierwszego ładowania [ok 3 h].
- Nie rozładuj nadmiernie akumulatorów Li-ion. Takie rozładowanie może uszkodzić lub skrócić żywotność akumulatorów.

- W przypadku nadmiernego rozładowania akumulatorów może wystąpić mały wyciek alkalicznego elektrolitu z akumulatora. Objawem przecieku jest biały proszek, który może wpływać na przerwanie kontaktu elektrycznego w stykach. Zachowaj należyta ostrożność przy obsłudze akumulatorów ze śladami przecieków. Elektrolit jest silnie żrący i może oparzyć lub podrażnić skórę lub oczy.
- Po rozładowaniu akumulatora naładuj go ponownie do pełna. W przypadku nieużywania konserwacyjnie ładuj akumulator co kwartał.
- Nigdy nie używaj przewodów elektrycznych ładowarek do przenoszenia latarek.
- Przewód micro USB podłączaj bezpośrednio do ładowanej latarki, nie używaj przedłużaczy USB.
- Nie używaj uszkodzonej ładowarki. Uszkodzony zasilacz lub przewody wymień natychmiast.
- Nie próbuj naprawiać samodzielnie latarki lub przewodów ładowających. Zleć naprawę serwisowi z odpowiednimi kwalifikacjami. W przypadku uszkodzeń przewodów wymień je.
- Używaj wyłącznie oryginalnych pakietów akumulatorów zalecanych przez producenta
- Latarki jak i akumulatora nie wolno wrzucać do ognia, nawet w przypadku uszkodzenia lub ich zużycia, gdyż może on wybuchnąć.
- Małe wycieki elektrolitu z cel akumulatorów mogą wystąpić w przypadku ich użycia przy ekstremalnym obciążeniu lub w ekstremalnych temperaturach. Wyciek ten nie musi wskazywać na uszkodzenie akumulatorów. Jednakże w przypadku, gdy cele utracą szczelność i przeciek zanieczyści naskórek, należy umyć natychmiast przy pomocy mydła i wody zanieczyszczony obszar skóry.

	Sposób poprawnego usuwania baterii, w które wyposażony jest niniejszy produkt
<p>[Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów] Niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Przy zastosowaniu takiego oznaczenia symbole chemiczne (Hg, Cd lub Pb) wskazują, że dana akumulator zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilości przewyższającej poziomy odniesienia opisane w dyrektywie WE 2006/66. Użytkownik nie może samodzielnie wymieniać akumulatorów stosowanych w niniejszym produkcie. Informacje na temat ich wymiany można uzyskać u lokalnego usługodawcy. Baterii nie należy wyjmować lub wystawiać na działanie ognia. Baterii nie wolno demontować, miażdżyć lub przebijać. Jeżeli zamierzasz pozbyć się produktu, punkt segregacji odpadów powyższe odpowiednie kroki w celu odpowiedniej utylizacji produktu, w tym baterii.</p>	

	Prawidłowe usuwanie produktu [zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny]
<p>[Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów] To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.</p>	

	Deklaracja zgodności CE - bezpieczeństwo wyrobów na rynkach europejskich
<p>Oznakowanie CE potwierdza, że dany produkt spełnia wszystkie wymagania dyrektywy nowego podejścia, które odnoszą się do danego produktu oraz to, że produkt poddany został procedurom oceny zgodności zakończonych pozytywnym wynikiem.</p>	



ISO 9001: 2015

Made in PRC for Mactronic® Sp. z o.o. Sp. k.
 ul.Stargardzka 4, 54-156 Wrocław
www.falconeye.pl